

LAMBDA

Rimadesio



THE FLUID AND ELEGANT LINES OF LAMBDA FORM
A TABLE WITH A SCULPTURAL ESSENCE, STRIKING A BALANCE BETWEEN VISUAL LIGHTNESS AND ORIGINAL FORMS. THE LAMBDA PROJECT WAS BORN FROM THE DESIGN OF THE BASE, COMPOSED OF TWO ELEMENTS SIMILAR TO FOLDED SHEETS OF PAPER: RECTILINEAR SHAPES BENDING UPWARDS AS THEY CONVERGE IN THE CENTRE. THE AESTHETIC RESULT, REMINISCENT OF THE GREEK LETTER FROM WHICH IT TAKES ITS NAME, APPEARS AS ELEGANT AND DELICATE ON A FORMAL LEVEL AS IT IS EXTRAORDINARILY SOLID ON A STRUCTURAL LEVEL.

IT Linee fluide ed eleganti per un tavolo dall'immagine scultorea, in equilibrio tra leggerezza visiva e originalità formale. All'origine del progetto Lambda il disegno della base, composta da due elementi simili a fogli contrapposti, che, partendo da una forma rettilinea, si piegano verso l'alto avvicinandosi al centro. Il risultato estetico, che richiama la lettera greca da cui prende il nome, appare tanto elegante e delicato sul piano formale, quanto straordinariamente solido a livello strutturale.

DE Fließende, elegante Linien für einen Tisch mit skulpturaler Ausstrahlung, in perfekter Balance aus visueller Leichtigkeit und formaler Originalität. Der Ursprung des Lambda-Projekts ist das Design des Sockels, der aus zwei Elementen besteht, die einander gegenüberliegenden Blättern ähneln, die sich ausgehend von einer geradlinigen Form nach oben biegen, sobald sie sich der Mitte nähern. Das ästhetische Ergebnis, das an den griechischen Buchstaben erinnert, nach dem es benannt ist, wirkt auf formaler Ebene ebenso elegant und zart wie auf struktureller Ebene außerordentlich solide.

FR Des lignes fluides et élégantes pour une table sculpturale, équilibre parfait entre légèreté visuelle et originalité formelle. L'origine du projet Lambda repose sur la conception de la base, composée de deux éléments semblables à des feuilles opposées qui, à partir d'une forme rectiligne, se courbent vers le haut en se rapprochant du centre. Le résultat esthétique, qui rappelle la lettre grecque dont il prend son nom, apparaît aussi élégant et délicat sur le plan formel, qu'extraordinairement robuste sur le plan structurel.

ES Líneas fluidas y elegantes para una mesa de imagen escultórica, en equilibrio entre ligereza visual y originalidad formal. El origen del proyecto Lambda es el diseño de la base, compuesta por dos elementos similares a hojas de papel opuestas, que, partiendo de una forma rectilínea, se curvan hacia arriba a medida que se acercan al centro. El resultado estético, que recuerda la letra griega de la que toma su nombre, parece tan elegante y delicado a nivel formal como extraordinariamente sólido a nivel estructural.

RU Плавные и элегантные очертания этого скульптурного стола создают сбалансированное ощущение визуальной легкости в сочетании с оригинальной формой. Основу проекта Lambda составляет особый дизайн основания, элементы которого напоминают два совмещенных листа, которые из исходного прямоугольного состояния, изгибаясь, устремляются вверх к центру. В результате чрезвычайно элегантная и прочная конструкция образует деликатный визуальный эффект в виде греческой буквы "лямбды", фигурирующей в названии.

汉语 流畅优雅的线条勾勒出具有雕塑感精髓的餐桌，在视觉轻盈感与创新造型之间达到完美平衡。Lambda项目的设计灵感源自底座构造——两个形似折叠纸张的组件，直线造型向上弯曲并在中心交汇。其美学呈现，让人联想到希腊字母Lambda（该系列命名来源），在形式上彰显优雅精致，在结构上又展现出非凡稳固性。



EN Table available in round and elliptical versions, in two or four sizes respectively. Lambda combines aesthetic lightness with extreme stability thanks to a lacquered and layered base with internal steel ballast, with a medium density wood fibre core and double aluminium plates. Available in a single-material solution in wood, marble and Terrae, or with a glossy or matt lacquered glass top and a matt lacquered base in the shades of the Ecolorsystem collection.

IT Tavolo disponibile nelle versioni tonda ed ellittica, rispettivamente in 2 o 4 formati. Alla leggerezza estetica, Lambda associa un'estrema stabilità grazie a un sottopiano con zavorra interna in acciaio, laccata e stratificata, con un'anima in fibra di legno a media densità e doppia lastra in alluminio. Previsto nella soluzione monomaterica in legno, marmo e Terrae o con top in vetro laccato lucido o opaco e base laccata opaca nelle varianti della collezione Ecolorsystem.

DE Der Tisch ist in runder und elliptischer Ausführung erhältlich, jeweils in 2 oder 4 Formaten. Neben seiner ästhetischen Leichtigkeit kombiniert Lambda extreme Stabilität dank einer lackierten und geschichteten Unterkonstruktion aus Stahl mit einem Holzfaserkern mittlerer Dichte und einer doppelten Aluminiumplatte. Erhältlich in der Einstoffvariante aus Holz, Marmor und Terrae oder mit glänzender oder matt lackierter Glasplatte und matt lackiertem Sockel in den Varianten der Ecolorsystem-Kollektion.

FR Table disponible en version ronde et elliptique, respectivement en 2 ou 4 tailles. Lambda allie légèreté esthétique et stabilité extrême, grâce à une base avec lest interne en acier, laqué et stratifié, avec noyau en fibre MDF et double plaque d'aluminium. Disponible en mono-matériau bois, marbre et Terrae ou avec plateau en verre laqué brillant ou mat et base laquée mate dans les variantes de la collection Ecolorsystem.

ES Mesa disponible en versiones redonda y elíptica, en 2 o 4 tamaños respectivamente. Lambda combina ligereza estética con extrema estabilidad gracias a una base con lastre interno de acero lacado y estratificado, con núcleo de fibra de madera de densidad media y doble placa de aluminio. Disponible en solución monomaterial en madera, mármol y Terrae o con encimera de cristal lacado brillante o mate y base lacada mate en las variantes de la colección Ecolorsystem.

RU Стол предлагается в круглом и овальном вариантах, в 2 или 4 форматах соответственно. Помимо визуальной легкости, Lambda отличается исключительной устойчивостью, обеспечиваемой подставкой под столешницу с встроенным стальным лакированным балластом в несколько слоев, с сердцевиной из древесного волокна средней плотности и двойной алюминиевой пластины. Модели предлагаются в однофактурном варианте - деревянном, мраморном и Terrae, а также в варианте со стеклянной столешницей с глянцевой или матовой лакировкой и матовым лакированным основанием в вариантах коллекции Ecolorsystem.

汉语 提供圆形与椭圆形两种版本, 分别有两种和四种尺寸可选。Lambda系列将美学轻盈感与极致稳定性完美结合, 其奥秘在于漆面叠层底座内置钢制配重系统—中密度木纤维芯材与双铝板结构协同作用。可选全材质统一方案(木质/大理石/Terrae饰面), 或搭配Ecolorsystem系列的哑光/亮光漆面玻璃台面与哑光漆面底座。Rimadesio Terrae饰面通过手工施作天然矿物粉末(如大理石粉、石料粉或火山灰), 形成独特的刷拭质感效果。





TABLES / LAMBDA

ROUND VERSION
Terrae base and top: R006 bone
Ø 1800 H 754

ELLIPTICAL
Terrae base and top: R005 river
W 2200 D 1250 H 754

ROUND VERSION
Terrae base and top: R007 saraceno
W 2200 D 1250 H 754

EN Available in a round version with a diameter of 1800 mm, the new version with a central revolving tray enhances the convivial nature of the Lambda table. The tray is perfectly integrated into the top, and is equipped with a mechanism that guarantees smooth and silent movement. The version with a rotating top is available in the glossy and matt lacquered glass finishings, in the Terrae surfaces, and in the collection's wooden options.

IT Prevista nella versione rotonda da 1800 mm di diametro, la nuova soluzione con vassoio girevole centrale permette di esaltare il valore conviviale del tavolo Lambda. Il vassoio si presenta perfettamente integrato nel piano ed è dotato di un meccanismo che ne garantisce un movimento fluido e silenzioso. La versione con piano girevole è disponibile nelle finiture vetro laccato lucido e opaco, nelle superfici Terrae e nelle essenze in legno della collezione.

DE In der runden Ausführung mit einem Durchmesser von 1800 mm erhältlich, betont das neue Modell mit zentraler, drehbarer Platte den kommunikativen Charakter des Tisches Lambda. Die Drehfläche ist nahtlos in die Tischplatte integriert und mit einem Mechanismus ausgestattet, der eine sanfte und geräuscharme Bewegung gewährleistet. Die Version mit drehbarer Platte ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich: glänzend oder matt lackiertes Glas, Terrae-Oberflächen und die Holzarten der Kollektion.

FR Disponible en version ronde avec un diamètre de 180 cm, la nouvelle version avec plateau central tournant souligne la valeur conviviale de la table Lambda. Le plateau tournant est parfaitement intégré au plateau de la table et est doté d'un mécanisme qui garantit un mouvement fluide et silencieux. La version avec plateau tournant est disponible dans les finitions verre laqué brillant et mat, les surfaces Terrae et les essences en bois de la collection.

ES Disponible en versión redonda de 1800 mm de diámetro, la nueva propuesta con sobre giratorio central realza el valor de convivencia de la mesa Lambda. El sobre está perfectamente integrado en la encimera y está equipado con un mecanismo que garantiza un movimiento fluido y silencioso. La versión con tablero giratorio está disponible en acabados de cristal lacado brillante y mate, en superficies Terrae y en las esencias de madera de la colección.

RU Новое исполнение круглого стола Lambda диаметром 1800 мм с центральным вращающимся подносом значительно подчеркивает его ценность в качестве места для общения. Поднос идеально встроен в столешницу и оснащен механизмом, обеспечивающим его плавное и бесшумное вращение. Исполнение с вращающейся столешницей изготавливается с отделкой из глянцевого и матового лакированного стекла, с покрытиями Terrae и из различных пород дерева.

汉语 高质量的漆面玻璃与 Lambda 餐桌的雕塑感形态完美相融。厚款玻璃台面推出 Ecolorsysterm 系列中的 46 种颜色，并搭配亮面或哑光饰面；玻璃材质带有视觉深度的鲜明效果，结合高质量的专有技术与性能，如：耐用性、光泽度、色牢度以及完全可回收性。



Base: 13 nero
Glass top and revolving top: 102 nero opaco
Ø 1800 H 754



TABLES / LAMBDA



Marble base and top: 181 nero marquinia
Ø 1800 H 754



TABLES / LAMBDA

Marble base and top: 187 verde lepanto
W 2460 D 1260 H 754



TABLES / LAMBDA



Wooden base and top: 711 rovere
W 2460 D 1260 H 754





TABLES / LAMBDA

Base: 45 avorio
Glass top and revolving top: 97 avorio opaco
W 2000 D 1260 H 754

EN The specific qualities of lacquered glass pair perfectly with the sculptural forms of the Lambda table. In the form of a thick tabletop, available in glossy or matt versions in the 46 colours of the Ecolorsysterm range, the glass combines its characteristic visual depth with exclusive technical qualities and performance, including resistance, brightness, colour-fastness and total recyclability.

IT Le qualità del vetro laccato trovano una combinazione ideale con le forme scultoree del tavolo Lambda. Previsto nel piano in forte spessore e disponibile in versione lucida o opaca nei 46 colori della gamma Ecolorsysterm, il vetro associa al caratteristico effetto di profondità visiva esclusive qualità tecniche e prestazionali, tra cui resistenza, lucentezza, inalterabilità del colore e totale riciclabilità.

DE Die Qualitäten des lackierten Glases harmonieren ideal mit den skulpturalen Formen des Tisches Lambda. Das in der massiven Platte verwendete Glas ist in glänzender oder matter Ausführung und in den 46 Farben der Ecolorsysterm-Palette erhältlich. Es verbindet den charakteristischen Effekt visueller Tiefe mit herausragenden technischen und funktionalen Eigenschaften wie Widerstandsfähigkeit, Glanz, Farbechtheit und vollständiger Recycelbarkeit.

FR Les qualités du verre laqué se combinent idéalement avec les formes sculpturales de la table Lambda. Avec un plateau très épais et disponible en version brillante ou mate dans les 46 couleurs de la gamme Ecolorsysterm, le verre allie l'effet caractéristique de profondeur visuelle à des qualités techniques et performantes exclusives, notamment la résistance, la brillance, des couleurs inaltérables et une recyclabilité totale.

ES Las cualidades del vidrio lacado encuentran una combinación ideal con las formas esculturales de la mesa Lambda. Diseñada con una superficie de gran espesor y disponible en versión brillante o mate en los 46 colores de la gama Ecolorsysterm, el vidrio combina el característico efecto de profundidad visual con cualidades técnicas y de rendimiento exclusivas, como resistencia, brillo, solidez del color y reciclabilidad total.

RU Характеристики лакированного стекла идеально сочетаются со скульптурными формами стола Lambda. Для стеклянной столешницы используется толстое и прочное стекло, глянцевое или матовое, с расцветкой из 46 оттенков палитры Ecolorsysterm. В нем сочетаются особый эффект визуальной глубины с уникальными техническими и эксплуатационными качествами, включая прочность, блеск, стойкость цвета и возможность полной вторичной переработки.

汉语 高质量的漆面玻璃与 Lambda 餐桌的雕塑感形态完美相融。厚款玻璃台面推出 Ecolorsysterm 系列中的 46 种颜色，并搭配亮面或哑光饰面；玻璃材质带有视觉深度的鲜明效果，结合高质量的专有技术与性能，如：耐用性、光泽度、色牢度以及完全可回收性。





Base: 13 nero
Glass top and revolving top: 102 nero opaco
Ø 1800 H 754

TABLES / LAMBDA



Terrae base, top and revolving top: R003 navajo
Ø 1800 H 754

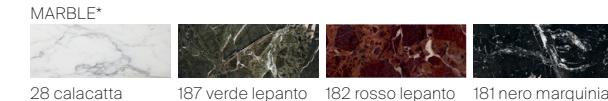
EXCLUSIVE TECHNICAL FEATURES



1. Base: 75 amaranto, glass top: 129 amaranto opaco
2. Marble base and top: 187 verde lepanto
3. Wooden base and top: 711 rovere
4. Terrae base and top: R003 navajo

FINISHINGS

Marble version: top and base



* Not available for version with revolving

Wooden version: top and base



Terrae version: top and base



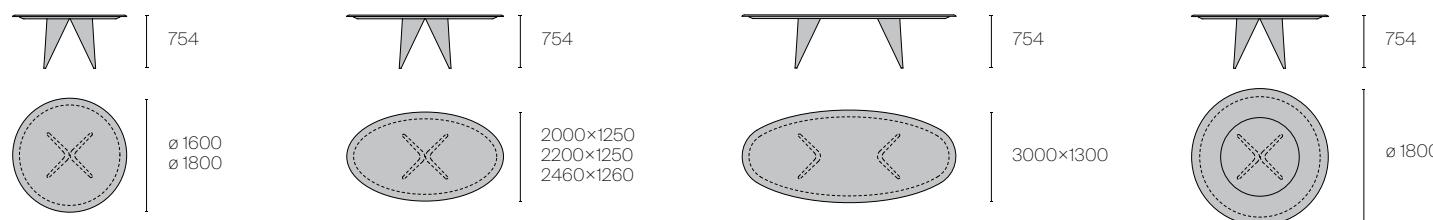
Glass version base



Glass version top



DIMENSIONS



QUALITY AS THE MAIN PURPOSE, ALWAYS AND IN EVERY ASPECT. WITH THIS MISSION RIMADESIO IS CONSTANTLY SEARCHING FOR SOLUTIONS TO IMPROVE ITS OWN ECOLOGICAL STANDARDS.

OBJECTIVE OBTAINED THANKS TO THE USE OF PRECIOUS AND RECYCLABLE MATERIALS, TO THE ABSENCE OF SUBSTANCES THAT CAN BE TOXIC TO HUMANS OR HARMFUL TO THE ENVIRONMENT IN EVERY PHASE OF THE PRODUCTIVE PROCESS, TO THE USE OF TECHNOLOGY AND EVOLVED MACHINERY, POWERED BY CLEAN ENERGY DERIVED FROM PHOTOVOLTAIC SYSTEMS, INSTALLED ON THE GIUSSANO HEADQUARTERS ROOF.

ALUMINIUM, GLASS, WOOD: FULLY RECYCLABLE AND PARTLY ALREADY RECYCLED MATERIALS.

PROOFS OF A REINFORCED GREEN DNA AND WIDE COHERENCE, SIGNALS OF A CONTINUOUS RESEARCH AND A GLANCE TOWARDS THE FUTURE, THAT TAKES SHAPE IN THE TECHNOLOGICAL INNOVATION OF SYSTEMS, DOORS AND FURNITURE, MADE WITH THE AWARENESS OF WANTING TO ENTRUST HUMANS ONLY WITH HIGH VALUE-ADDED ACTIVITIES.

EXCELLENCE SUSTAINABILITY PROJECT

IT Perseguire la qualità, sempre, sotto tutti gli aspetti. Con questa missione Rimadesio ricerca costantemente soluzioni volte a migliorare i propri standard qualitativi ecologici. Obiettivo ottenuto sinergicamente, grazie all'utilizzo di materiali preziosi e riciclabili, all'assenza di sostanze tossiche per l'uomo e nocive per l'ambiente in ogni fase del processo produttivo, all'impiego di tecnologie e macchinari evoluti alimentati con energia pulita proveniente da impianti fotovoltaici, installati sulla copertura dell'headquarter di Giussano. Alluminio, vetro, legno, materiali totalmente riciclabili e in parte già riciclati, ma anche le vernici prive di solventi di Ecolorsistem e i sistemi di imballaggio ecologici. Testimonianze di un dna green consolidato e di una coerenza trasversale, segnali di una continua attività di ricerca e di uno sguardo sempre proteso al futuro che si declina nell'innovazione tecnologica di sistemi, porte ed arredi, realizzati con la consapevolezza di voler affidare all'uomo solo attività dall'alto valore aggiunto.

DE Stets um Qualität bemüht, und zwar in allen Bereichen. Mit dieser Mission im Blick sucht Rimadesio laufend nach Lösungen, um seine ökologischen Qualitätsstandards zu verbessern. Dieses Ziel wurde dank der Verwendung wertvoller und wiederverwertbarer Materialien, dem Verzicht auf für den Menschen giftige und umweltschädliche Stoffe in jeder Phase des Produktionsprozesses und dem Einsatz fortschrittlicher Technologien und Maschinen, die mit sauberer Energie aus den auf dem Dach des Giussano-Hauptsitzes installierten Photovoltaikanlagen betrieben werden, synergetisch erreicht. Aluminium, Glas, Holz, vollständig recycelbare und teilweise bereits recycelte Materialien, aber auch die lösungsmittelfreien Farben von Ecolorsistem und umweltfreundliche Verpackungssysteme. Ein Zeugnis einer fundierten grünen DNA und einer transversalen Kohärenz, Zeichen einer kontinuierlichen Forschungstätigkeit und eines stets in die Zukunft gerichteten Blicks, der sich in der technologischen Innovation von Systemen, Türen und Einrichtungsgegenständen ausdrückt, die in dem Bewusstsein realisiert werden, den Menschen nur Tätigkeiten mit hohem Mehrwert anzuertrauen.

FR Poursuivre la qualité, toujours, et à tous les égards. Avec cette mission Rimadesio recherche constamment de solutions au fin d'améliorer ses normes de qualité écologique. Objectif atteint, grâce à l'utilisation de matériaux précieux et recyclables, l'absence à chaque étape de la production de substances toxiques nocives pour l'homme et l'environnement, l'utilisation de technologies et des machines avancées alimentées par l'énergie solaire après l'installation sur le toit de l'usine à Giussano de systèmes photovoltaïques. Aluminium, verre, bois, des matériaux entièrement recyclables et déjà en partie recyclés, mais aussi peinture Ecolorsistem sans solvants et systèmes d'emballage respectueux de l'environnement. Témoignages d'un adn "vert" consolidé et d'une cohérence transversale, signes de recherche continue et d'une tendance à regarder en avant, qui correspond bien à l'innovation technologique des systèmes, des portes et des meubles, réalisés avec la conscience que l'apport de l'homme dans la production ne peut qu'avoir une valeur ajoutée.

ES Perseguir la calidad, siempre, en todos los aspectos. Con esta misión Rimadesio busca constantemente soluciones destinadas a mejorar sus estándares de calidad ecológica. Objetivo conseguido sinéricamente, gracias al uso de materiales preciosos y reciclables, a la ausencia de sustancias tóxicas para los seres humanos y nocivas para el medio ambiente en cada etapa del proceso de producción, al uso de tecnologías y máquinas avanzadas alimentadas por energía limpia a partir de sistemas fotovoltaicos, instalados en la cobertura del headquarter de Giussano. Aluminio, cristal, madera, materiales completamente reciclables y, en parte, ya reciclados, sino también las pinturas Ecolorsistem libres de disolventes y los sistemas de embalaje ecológicos. Testimonios de un adn green consolidado y una coherencia transversal, señales de una continua investigación y de una vista siempre tendida al futuro que se declina en la innovación tecnológica de sistemas, puertas y muebles, realizados con el conocimiento que desea confiar al hombre sólo actividades de alto valor añadido.

RU Обеспечение качества всегда и во всем. И, в том числе, для достижения этой Цели Компания Rimadesio находится в постоянном поиске решений, направленных на улучшение экологических стандартов качества. Эта цель была достигнута благодаря использованию на каждом этапе производственного процесса ценных материалов, пригодных для вторичной переработки, отсутствию токсичных для человека и вредных для окружающей среды веществ, а также благодаря внедрению передовых технологий и оборудования, работающего на чистой энергии от фотоэлектрических систем, установленных на крыше штаб-квартиры компании в г.Джуссано. Компания использует такие материалы, как алюминий, стекло, дерево – полностью перерываемые и уже частично переработанные материалы, краски Ecolorsistem, не содержащие растворителей, а также экологически упаковку. Свидетельство консолидированной экологичности и непрерывной последовательности, исследовательской деятельности и взгляда, всегда устремленного в будущее, что выражается в технологических инновациях систем, дверей и мебели, произведенных с осознанием того, что человеку стоит поручать только деятельность с высокой добавленной стоимостью.

汉语 至始至终追求全方位的卓越品质。 Rimadesio 肩负使命，不断探寻精进生态质量标准的解决方案。 品牌目标之达成有赖于珍贵的可回收材料，该材料在所有制造阶段皆不会产生危害人体和环境之有毒物质，同时结合业界前沿的技术以及先进机械装置；而位于朱塞诺 (Giussano) 品牌总部建筑屋顶上的光伏发电设备为上述之机械装置供给干净的能源。除了可完全回收和已部分回收的铝材、玻璃、木材等材料之外，还有环保色彩系统 (Ecolorsistem) 的无溶剂涂料和生态环保型包装。 深植的绿色 DNA 、跨领域的协同性、持续的研究工作以及具前瞻性的未来展望皆体现在家具系统、各式门类和家具配件的技术创新上，其本着信赖人类才能胜任高附加价值活动的意念研发而成。

TEMPERED GLASSES

Single tempered glasses cooked at a temperature of 650 °C. Mechanical resistance 5 times superior in comparison to a normal glass. In case of breaking it crumbles in harmless tiny fragments. In accordance with the UNI EN 12150, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules with reference to the security of glasses for decoration purposes.

VETRI TEMPERATI

Vetri singoli, sottoposti al trattamento della tempra ovvero ad una cottura alla temperatura di 650 °C. Resistenza meccanica di 5 volte superiore rispetto ad un vetro normale. In caso di rottura si sbriciola in minuti frammenti inoffensivi. Conforme alle norme UNI EN 12150, UNI 7697 e UNI EN 12600 in materia di sicurezza per i vetri d'arredamento.

LAMINATED GLASSES

Double glasses. Between the two glasses a thin plastic film is inserted. Transparent and invisible, it perfectly sticks to both surfaces. Both surfaces are perfectly smooth. Resistance to breaking in accordance with the UNI EN ISO 12543, UNI 7697 and UNI EN 12600 rules. The plastic film withholds the fragments in case of breaking.

GLASS WITH METAL NET AND MESH

Double laminated glasses. Between the two extra-clear glasses and two thin plastic films a micronet fabric is inserted. Through a sophisticated process a metal layer is applied on the fabric, thus creating a characteristic effect of semi transparency. The reflections of the light on the surface of the metallic net are provided by using an extra-clear float glass, which allows maximum transparency and high light transmissions, thanks to the low content of iron oxides. Following the process of hot stratification, the fabric might show minor wave effect, which give the material its characteristic material and natural look.

ECOLORSYSTEM LACQUERED GLASSES
Ecolorsystem is the name that distinguishes the exclusive Rimadesio lacquered glass collection in glossy and matt finishing. Ecological colours produced using exclusively water paints of latest generation, cooked at 110 °C. A production technology in the area of glass, with a fully robotised in-house plant that ensures very high quality results and a low environmental impact work cycle. Corrosion resistance conforms to the UNI EN ISO 9227 standard. Temperature fluctuation resistance conforms to the UNI 9429 standard. The colour is inside the double glass, safe from stains, dust and humidity. The thickness of the glass creates an exclusive "depth" effect.

TEMPERIERTES GLAS

Einzelgläser, die einer Härtungsbehandlung oder einer Kochtemperatur von 650 °C unterzogen wurden. Mechanische Beständigkeit 5 mal höher als bei normalem Glas. Im Bruchfall zerbröckeln harmlose Bruchstücke in Minuten. Entspricht den Normen UNI EN 12150, UNI 7697 und UNI EN 12600 in materia di sicurezza per i vetri d'arredamento.

SCHICHTGLAS

Doppelgläser. Zwischen den beiden Gläsern befindet sich ein dünner Film aus transparentem und unsichtbarem Kunststoff, der vollständig an den beiden Oberflächen haftet. Beide Oberflächen sind komplett glatt. Die Bruchfestigkeit entspricht den Normen UNI EN ISO 12543, UNI 7697 und UNI EN 12600. La pellicola di materiale plastico in caso di rottura trattiene i frammenti.

VETRI STRATIFICATI RETE,

MAGLIA E FIBRA
Vetri doppi stratificati. Tra i due vetri extrachiaro e le due sottili pellicole in materiale plastico, è inserito un tessuto in microrete sul quale, tramite un sofisticato processo di materizzazione, viene depositato uno strato metalllico che crea un caratteristico effetto di semitrasparenza. Le riflessioni della luce sulla superficie della rete metallizzata sono ottenute con l'utilizzo del vetro float extra-chiaro che, grazie al basso contenuto di ossidi di ferro, garantisce la massima trasparenza e un'elevata trasmissione luminosa. Il tessuto, a seguito del processo di stratifica a caldo, può presentare delle leggere ondulazioni che conferiscono al materiale il suo caratteristico aspetto materico e naturale.

VETRI LACCATI ECOLORSYSTEM

Ecolorsystem è la denominazione che contraddistingue l'esclusiva collezione di vetri laccati Rimadesio, disponibili in finitura lucida e opaca. Colori ecologici perché prodotti utilizzando esclusivamente vernici all'acqua di ultima generazione, con cottura a 110°C. Una tecnologia produttiva all'avanguardia nell'ambito del vetro, con impianti interni totalmente robotizzati che assicurano risultati di altissima qualità e un ciclo di lavorazione a basso impatto ambientale. Resistenza alla corrosione conforme alla norma UNI EN ISO 9227. Resistenza agli sbalzi di temperatura conforme alla norma UNI 9429. Colori inalterabili nel tempo perché applicati sulla superficie interna del vetro, al sicuro da macchie, polvere e umidità. Lo spessore del vetro crea un esclusivo effetto di "profondità".

VERRES TREMPÉS

Verres simples, soumis au traitement de trempe et donc à une température de cuisson de 650 °C. Résistance mécanique 5 fois supérieure à celle du verre normal. En cas de rupture, des fragments inoffensifs s'effritent en quelques minutes. Conforme aux normes UNI EN 12150, UNI 7697 et UNI EN 12600 pour la sécurité des verres pour les meubles.

VERRES STRATIFIÉS

Double verres. Entre les deux verres se trouve une fine pellicule de matière plastique, transparente et invisible, qui adhère complètement aux deux surfaces. Entrambe le superfici sono perfettamente lisce. Resistenza alla rottura conforme alle norme UNI EN ISO 12543, UNI 7697 e UNI EN 12600. La pellicola di materiale plastico in caso di rottura trattiene i frammenti.

VERRE FEUILLETÉ AVEC NET,
MAILLE ET FIBRA

SCHICHTGLAS MIT METALLNETZ,
GLASGITTER UND FASER
Hierbei handelt es sich um Doppelschichtgläser. Zwischen den zwei Extra-light-Glasscheiben und den beiden unsichtbaren Plastikfolien wird ein Metallnetz eingesetzt. Das kreiert einen besonderen halbtransparenten Effekt. Der Wiederschein des Lichtes auf der Oberfläche des Metallnetztes wird durch die Verwendung von Extralight Float Glas erzielt. Dank eines kleinen Teils von Eisenoxid haben wir die maximale Lichdurchlässigkeit und eine sehr hohe Lichtübertragung erzielen können. Das Netz kann nach dem unter Hitze durchgeführten Schichtungsvorfahren leichtere Wellen aufweisen, was dem Material ein natürliches Aussehen verleiht.

LACKIERTE GLÄSER ECOLORSYSTEM

Ecolorsystem est le nom qui caractérise la collection exclusive de verres laqués de Rimadesio disponibles en finition brillante et mate. Couleurs écologiques, parce que produites en utilisant exclusivement vernis à l'eau de dernière génération, cuites à 110°. Une technologie de production avant-gardiste dans le domaine du verre, avec des équipements internes entièrement robotisés qui assurent des résultats de grande qualité et un cycle de production ayant un impact très faible sur l'environnement. Résistance à la corrosion conformément à la norme UNI EN ISO 9227. Résistance aux écarts de température conformément à la norme UNI 9429. Couleurs inaltérables parce qu'ils sont appliqués dans la surface interne du verre, pour protéger de la poussière humide et taches. L'épaisseur du verre crée un exclusif effet profondeur.

CRISTALES TEMPLADOS

Vidrios simples, sometidos al tratamiento de templado a una temperatura de cocción de 650 °C. Resistencia mecánica de 5 veces mayor que el vidrio normal. En caso de rotura, se desmoronan fragmentos inofensivos. Conforme a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad para los cristales en el muebleamiento.

CRISTALES ESTRATIFICADO

Vidrios dobles. Entre los dos vidrios hay una película fina de material plástico, transparente e invisible, que se adhiere completamente a las dos superficies. Ambas superficies son perfectamente lisas. La resistencia a la rotura cumple con las normas UNI EN ISO 12543, UNI 7697 y UNI EN 12600. La película de plástico en caso de rotura retiene los fragmentos.

CRISTALES ESTRATIFICADOS RED
METÁLICA, MAILLA Y FIBRA

Cristales dobles estratificados. Entre los dos cristales extraclaros y las dos capas sintéticas, está inserto en un tejido de micróred en el que, a través de un sofisticado proceso se deposita una característica de efecto semitransparente. Los reflejos de la luz sobre la superficie de la red metálica se proporcionan con el uso del vidrio float extraclaro que, gracias a su bajo contenido en óxidos de hierro, asegura la máxima transparencia y una alta transmisión de luz. El tejido, siguiendo el proceso de estratificación en caliente, puede presentar ligeras ondulaciones que dan al material su aspecto característico natural.

VERRES LAQUÉS ECOLORSYSTEM

Ecolorsystem es la denominación que marca la exclusiva colección de los cristales lacados Rimadesio, disponibles en acabado brillante y mate. Colores ecológicos porque productos utilizando exclusivamente pinturas al agua de última generación, con cocción a 110°. Una tecnología productiva a la vanguardia en el ámbito del cristal, con unas instalaciones internas totalmente robotizadas que aseguran resultados de altísima calidad y un ciclo de tratamiento respetuoso del medio ambiente. Resistencia a la corrosión conforme a la norma UNI EN ISO 9227. Resistencia a las variaciones de temperatura conforme a la norma UNI 9429. Colores inalterables en el tiempo porque aplicados en la superficie interior del cristal, al resguardo de manchas, polvo y humedad. El grosor del cristal crea un exclusivo efecto de "profundidad".

CRISTALES TEMPLADOS

Vidrios simples, sometidos al tratamiento de templado a una temperatura de cocción de 650 °C. Resistencia mecánica de 5 veces mayor que el vidrio normal. En caso de rotura, se desmoronan fragmentos inofensivos. Conforme a las normas UNI EN 12150, UNI 7697 y UNI EN 12600 en materia de seguridad para los cristales en el muebleamiento.

ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО

Механическая прочность одинарных стекол, подвергнутых закалке, т.е. обжигу при температуре 650°C, в 5 раз выше, чем у обычного стекла. Если такое стекло разбить, оно рассыпается на мелкие неопасные осколки. Соответствует стандартам безопасности UNI EN 12150, UNI 7697 и UNI EN 12600 для мебельного стекла.

钢化玻璃

单片玻璃通过淬火工艺，即经 650 °C 高温烧制而成。其机械阻力相较于普通玻璃高出 5 倍。钢化玻璃破裂时会碎成不易伤人的细小碎片。符合家具玻璃安全材质 UNI EN 12150、UNI 7697 以及 UNI EN 12600 的标准。

夹层玻璃

双层玻璃。在两片玻璃之间夹有一层纤薄、透明、无形的塑料薄膜，其完全贴合两片玻璃的表面。两片玻璃的表面皆光滑无比。其抗裂性能符合 UNI EN ISO 12543、UNI 7697 以及 UNI EN 12600 的标准。玻璃破裂时，其碎片会粘在塑料薄膜上，裂而不散。

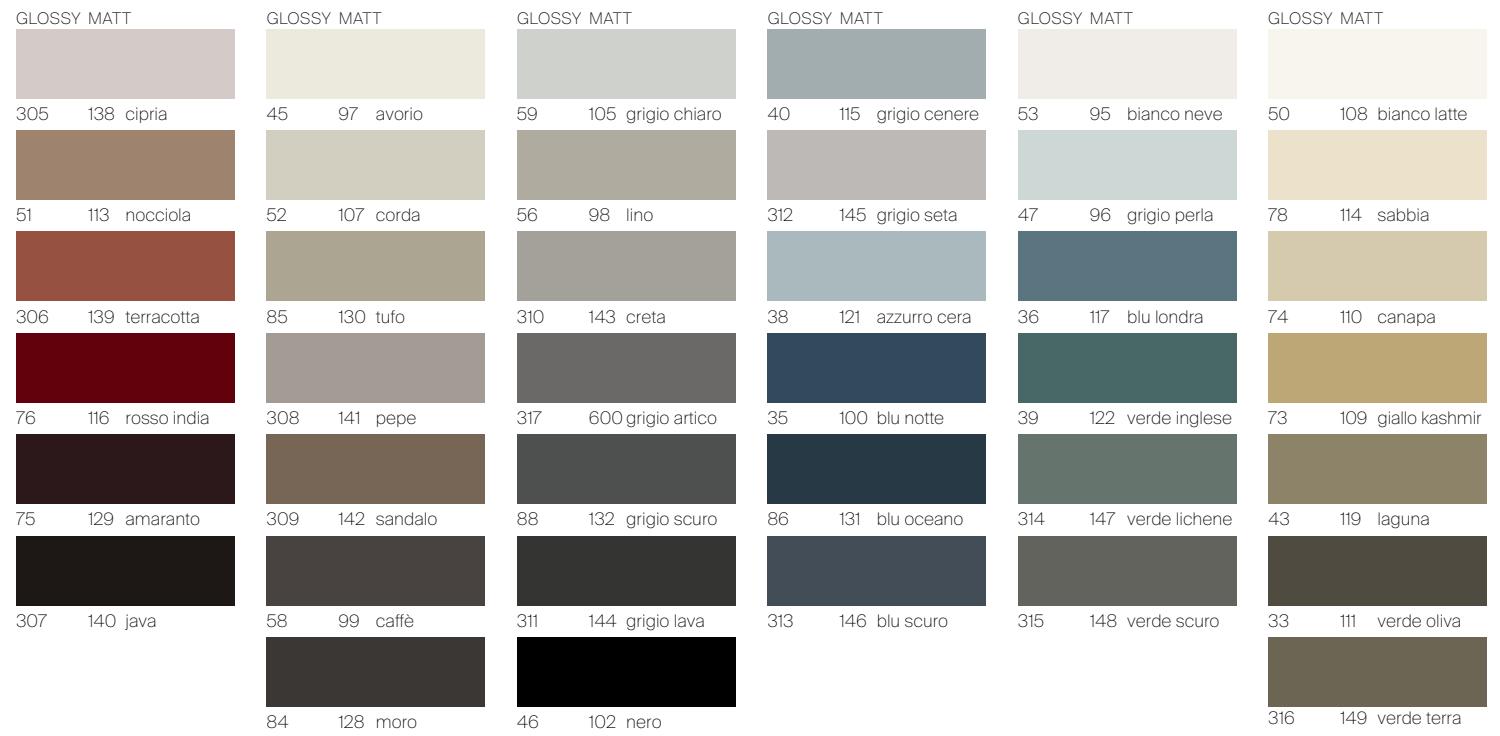
网夹层玻璃、网格夹层玻璃和纤维夹层玻璃
双层夹层玻璃。在两片超清玻璃和两层纤薄的塑料薄膜之间夹入一层微型网状织物，一道细腻的材质加工工艺，会在织物上覆盖一层金属并创造出半透明的特殊效果。使用超清浮法玻璃产出金属网表面的光线反射，因玻璃的氧化铁含量低，可确保最大透明度和高透光率。通过热分层加工工艺，夹入的织物会稍有不平整的现象，从而呈现出具有特色的材质纹理和自然感的外观。

环保色彩系统 (Ecolorsystem) 的烤漆玻璃
Ecolorsystem 为 Rimadesio 烤漆玻璃独家系列的名称，有亮面和哑光两种表面处理可供选择。由于仅使用最新一代的水性涂料搭配 110°C 烘烤工序完成而被称为生态环保性色彩；其为超前玻璃业界的生产技术，而全机器化的内部设备确保极高的产品质量和低环境冲击的加工循环。其抗腐蚀程度符合 UNI EN ISO 9227 的标准。其抗温度急变性符合 UNI 9429 的标准。因色彩涂层夹于玻璃内层，因此不会褪色且不受脏污、灰尘和湿气的影响。玻璃的厚度创造出一种独特的“深度”效果。

ЛАКИРОВАННОЕ СТЕКЛО

Ecolorsystem – это название эксклюзивной коллекции лакированного стекла Rimadesio, доступной в глянцевой и матовой отделке. Коллекция характеризуется мягкими спокойными цветами, поскольку при их производстве используются только краски последнего поколения на водной основе, запекаемые при температуре 110°C. В стекольной промышленности в настоящее время внедряются современные производственные технологии, полностью роботизированные заводы, обеспечивающие высокое качество и незначительное воздействие на окружающую среду. Коррозионная стойкость соответствует требованиям положений стандарта EN ISO 9227. Устойчивость к изменениям температуры соответствует требованиям стандартов UNI 9429. Цвет характеризуется исключительной долговечностью, поскольку краски наносятся на внутреннюю поверхность стекла, защищенную от пыли, пыли и влаги. Толщина стекла создает уникальный эффект «глубины».

ECOLORSYSTEM LACQUERED GLASS



ECOLORSYSTEM METALIZED GLASS



ECOLORSYSTEM SAHARA GLASS



NEUTRAL GLASS



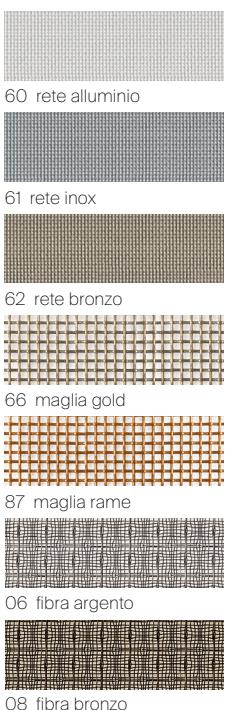
TRANSPARENT GLASS



SATINATED GLASS



MESH GLASS



REFLEX GLASS



ECOLORSYSTEM TAIGA GLASS

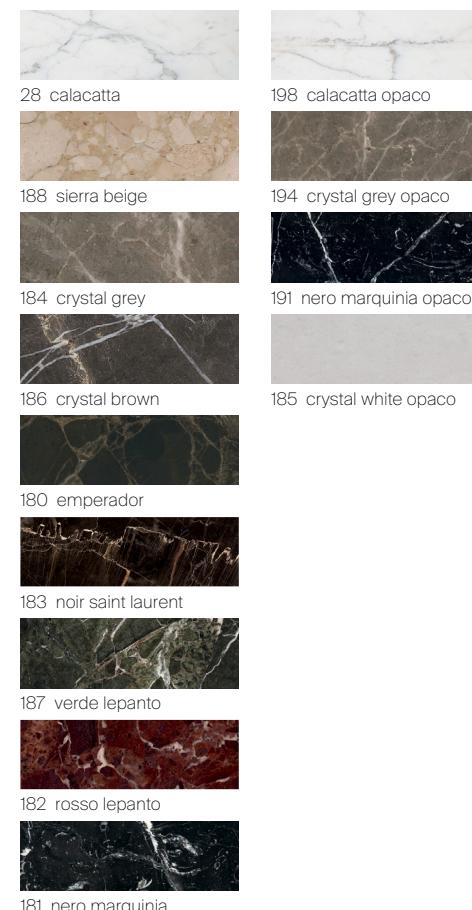


ALUMINIUM	ALLUMINIO	ALUMINIUM	ALUMINIUM	ALUMINIO	АЛЮМИНИЙ	铝合金
POWDER LACQUERED FINISHING Detachment resistance of the layer of powder paint conforms to the norm. Corrosion resistance of the powder paint conforms to Machu test results and to the norm. Fingerprint resistance of the powder paint conforms to the norm.	FINITURA ANODIZZATA Resistenza all'abrasione della finitura anodizzata conforme alla norma. Resistenza alla corrosione della finitura anodizzata conforme alla norma.	ELOXIERTES FINISH Die Abriebfestigkeit der anodisierten Oberfläche entspricht der Norm. Korrosionsbeständigkeit der Standard-Eloxal-Oberfläche.	FINITION ANODISÉE Résistance à l'abrasion de la finition anodisée est conforme à la norme. Résistance à la corrosion de la finition anodisée est conforme à la norme.	ACABADO ANODIZADO Resistencia a la abrasión del acabado anodizado cumple con la norma. Resistencia a la corrosión del acabado anodizado cumple con la norma.	АНОДИРОВАННОЕ ПОКРЫТИЕ Стойкость анодированного покрытия к истиранию соответствует требованиям стандарта. Коррозионная стойкость анодированного покрытия соответствует требованиям стандарта.	阳极氧化表面处理 阳极氧化的表面处理符合耐磨性标准。阳极氧化的表面处理符合耐腐蚀性标准。
GLOSSY ALUMINIUM FINISHING The glossy aluminium is realized through the procedure of scraping and polishing of the aluminium, both artisanal processes carried out through last generation plants.	FINITURA LACCATA A POLVERE Resistenza al distacco dello strato di vernice a polvere conforme alla norma. Resistenza alla corrosione della vernice a polvere conforme ai risultati del Machu Test e alla norma. Resistenza all'impronta della vernice a polvere conforme alla norma.	PULVERLACKIERUNG Standardgemäß Beständigkeit gegen das Ablösen der Pulverbeschichtungsschicht. Korrosionsbeständigkeit der Pulverbeschichtung gemäß den Ergebnissen des Machu-Tests und des Standards. Die Beständigkeit gegenüber dem Abdruck der Pulverbeschichtung entspricht dem Standard.	FINITION LAQUÉE À POUDRE Résistance au décollement de la couche de peinture conforme à la norme. Résistance à la corrosion de la peinture à poudre conforme au Machu test et à la norme. Résistance à l'empreinte de la peinture à poudre conforme à la norme.	ACABADO LACADO EN POLVO Resistencia al desprendimiento de la capa de laca en polvo cumple con la norma. Resistencia a la corrosión de la laca en polvo conforme con los resultados de la prueba del Machu Test y con la norma. Resistencia a la impresión de la laca en polvo cumple con la norma.	ПОРОШКОВОЕ ПОКРЫТИЕ С ЛАКОВЫМ ЭФФЕКТОМ Стойкость порошкового покрытия к отслаиванию соответствует требованиям стандарта. Коррозионная стойкость порошкового покрытия соответствует результатам теста Machu и требованиям стандарта. Определение твердости порошкового покрытия соответствует требованиям стандарта.	粉末涂层表面处理 粉末涂层的抗剥落性符合标准。粉末涂层的耐腐蚀性符合马丘试验结果和标准。粉末涂层的抗指纹性符合标准。
NICKEL GRIGIO FINISHING The nickel grigio finishing is obtained through several painting layers with the latest generation of enamels, capable of creating the appearance of the most natural metal oxidations. The special glossy effect is the result of a manual brushing and polishing process carried out on the raw material.	FINITURA ALLUMINIO LUCIDO L'alluminio lucido viene realizzato mediante la spazzolatura e la brillantatura dell'alluminio, entrambi processi artigianali eseguiti tramite impianti di ultima generazione.	GLÄNZENDES ALUMINIUM-FINISH Poliertes Aluminium wird durch Bürsten und Polieren von Aluminium erreicht, wobei beide handwerklichen Verfahren durch die neuesten Energieerzeugungs-systeme ausgeführt werden.	FINITION ALUMINIUM POLI L'aluminium poli est réalisé par le rayure et polissage de l'aluminium, deux procédés artisanaux réalisés par des équipements de dernière génération.	ACABADO DE ALUMINIO BRILLANTE El aluminio pulido se produce mediante rayadura y pulido de aluminio, ambos procesos artesanales realizados por medio de sistemas de última generación.	ГЛЯНЦЕВАЯ АЛЮМИНИЕВАЯ ОТДЕЛКА Глянцевый алюминий производится путем браширования и полировки алюминия, причем оба процесса выполняются вручную на самом современном оборудовании.	镀灰镍表面处理 镀灰镍表面处理使用业界最新一代涂料经多道涂刷程序完成，其呈现出最自然的金属氧化效果。手工涂刷和抛光工艺打造出特殊的光泽感。
ANODIZED FINISHING Abrasion resistance of the anodised finish conforms to the norm. Corrosion resistance of the anodised finishing conforms to the norm.	FINITURA NICKEL GRIGIO La finitura nickel grigio viene ottenuta mediante diversi passaggi di verniciatura con smalti di ultima generazione, in grado di conferire l'aspetto delle più naturali ossidazioni metalliche. Lo speciale effetto lucido è il risultato di un processo manuale di spazzolatura e brillantatura effettuato sul materiale grezzo.	NICKEL GRIGIO-FINISH Das Nickel grigio wird durch mehrere aufeinanderfolgende Lackierungsorgänge geschafft. Dazu werden Lacks der neusten Generation verwendet, die das Aussehen der natürlichen Metalloxidation verleihen. Der besondere Glanzeffekt wird durch einen manuellen Vorgang von Bürsten und Schleifen auf dem Rohmaterial erreicht.	FINITION NICKEL GRIGIO La finition en nickel grigio est obtenue grâce à plusieurs passages de peinture réalisés avec les émaux de dernière génération, capables de donner une apparence naturelle des oxydations métalliques. L'effet brillant spécial est le résultat d'un processus de brossage et de polissage manuel effectué sur la matière première.	ACABADO DE NICKEL GRIGIO El acabado nickel grigio se obtiene mediante varios pasos de pintura con esmaltes de última generación, capaces de dar el aspecto de las más naturales oxidaciones de metales. El efecto brillante especial es el resultado de un proceso de cepillado manual y pulido realizado sobre la materia prima.	МАДАРА Los elementos chapados de madera, como encimeras, contenedores y estantes, se realizan utilizando hojas conformes a las normas sobre las emisiones de formaldehído. Pintura de poro abierto con impresión a base de agua y acabado acrílico mate transparente atóxico.	木质 家具面板、储物柜和层架组合等饰面元素的生产制作皆符合甲醛限值的标准。底漆和透明无毒哑光亚克力表面处理工艺皆开孔喷涂。
WOOD Veneered elements, such as tops, cabinets and shelves, are produced by using materials in compliance with current regulations concerning the emissions of formaldehyde. Open pore painting with primer and non-toxic matt transparent acrylic finishing.	ESSENZE Gli elementi impiallacciati, come piani, contenitori e ripiani, sono realizzati utilizzando tranciato conforme alle normative riguardanti le emissioni di formaldeide. Verniciatura a poro aperto con fondo e finitura acrilica opaca trasparente.	HOLZ Die furnierten Elemente wie Sockelböden, Körpusse und Fachböden werden mit Furnier hergestellt, welches den Normen zum Formaldehydausstoß entspricht. Offenporige Lackierung auf Wasserbasis und mit ungiftigem, transparenten Acryllack.	BOIS Les éléments de placage, comme les plateaux, les conteneurs et les étagères, sont produits avec un tranchage conforme aux normes concernantes les émissions de formaldéhyde. Verni à pores ouverts avec un apprêt à base d'eau non toxique et finition acrylique mate et transparente.	LITECH Recubrimiento cerámico producido con minerales purísimos fundidos a alta temperatura y realizados mediante una innovadora técnica de impresión digital que combina tintas y esmaltes a base de agua, ecológicos y sostenibles. Material con propiedades antibacterianas permanentes gracias a la acción de los iones negativos de plata integrados antes de la cocción final a 1200°. Resistencia a la rotura conforme a las normas UNI 7697 y UNI EN 12600. Elevata resistencia a la abrasión.	МАДАРА Los elementos chapados de madera, como encimeras, contenedores y estantes, se realizan utilizando hojas conformes a las normas sobre las emisiones de formaldehído. Pintura de poro abierto con impresión a base de agua y acabado acrílico mate transparente atóxico.	LITECH 陶瓷涂层通过创新的全数字油墨印刷技术和生态永续的环保水性涂料，经高温产出最纯净的熔融矿物制成，在最终的1200°烘烤步骤之前，会通过一道银离子的涂层工序，使该材质具有永久抗菌的特性。其抗裂性能符合UNI 7697以及UNI EN 12600的标准。耐磨性高。
LITECH Ceramic coating obtained through pure minerals melted at high temperatures, by using an innovative full digital printing technique with water-based inks and enamels, which are environmentally friendly and sustainable. Material with permanent antibacterial properties thanks to the action of the negative silver ions, integrated before the final firing treatment at 1200°. Breaking strength in compliance with UNI 7697 and UNI EN 12600 standards. High abrasion resistance.	LITECH Rivestimento ceramico prodotto con minerali purissimi fusi ad alta temperatura e realizzati mediante un'innovativa tecnica di stampa full digital a inchiostri e smalti all'acqua ecologici e sostenibili. Materiale dotato di proprietà antibatteriche permanenti grazie all'azione degli ioni negativi d'argento integrati prima del trattamento di cottura finale a 1200°. Resistenza alla rottura conforme alle norme UNI 7697 e UNI EN 12600. Elevata resistenza all'abrasione.	LITECH Keramikoberfläche aus reinen Mineralien produziert, welche bei hohen Temperaturen miteinander verschmolzen werden. Danach kommt ein neues, innovatives, voll digitales Druckverfahren zum Einsatz, welches Farben und Emaille auf Wasserbasis aufträgt. Ein sehr ökologisches und nachhaltiges Verfahren. Dieses Material hat, dank der negativ geladenen Ionen des verwendeten Silbers, welches vor dem letzten Brennprozess bei 1200 °C zugefügt wird, ständige antibakterielle Eigenschaften. Bruchfest entsprechend den Normen UNI 7697 und UNI EN 12600. Hohe Abriebfestigkeit.	LITECH Revêtement en céramique produit avec des minéraux purs fondus à haute température et fabriqué en utilisant une technique d'impression entièrement numérique innovante avec des encres et des émaux à base d'eau, qui sont respectueux de l'environnement et durables. Le matériau possède des propriétés antibactériennes permanentes, grâce à l'action des ions argent négatifs intégrés avant le traitement de cuisson finale à 1200 °. Résistance à la rupture conforme aux normes UNI 7697 et UNI EN 12600. Haute résistance à l'abrasion.	LITECH Recubrimiento cerámico producido con minerales muy puros fundidos a alta temperatura y fabricados con una innovadora técnica de impresión totalmente digital con tintas y esmaltes a base de agua, ecológicos y sostenibles. Material con propiedades antibacterianas permanentes gracias a la acción de los iones negativos de plata integrados antes de la cocción final a 1200°. Resistencia a la rotura conforme a las normas UNI 7697 y UNI EN 12600. Gran resistencia a la abrasión.	МАРБОЛ Mármoles naturales trabajados artesanalmente con sistemas de última generación y pulidos con herramientas abrasivas refrigeradas por agua, respetando la esencia misma del material. Los defectos visibles son, en todos los aspectos, peculiaridades del propio material.	TERRAE 手工涂抹纹理的饰面采用精细研磨的再生材料，如：大理石、cocciopesto（由石灰、碎陶片或砖粉混合而成的古罗马建筑材料）以及熔岩石制；接着将优质的丙烯酸树脂加入其中，均匀调合成为沙质浆料。Terrae 如同一层涂覆在表面上的特殊薄透保护漆。任何表面瑕疵和细微色差皆应视作该加工艺的本身特性，其除了亦印证了产品的真实性，亦彰显其独特性。
MARBLE Natural marble manufactured using an artisanal method with state-of-the-art equipment and polished with water-cooled abrasive tools that tend to respect the very nature of the material. Visible defects are to all intents and purposes peculiarities of the material itself.	MARMO Marmi naturali lavorati secondo un metodo artigianale con impianti di ultima generazione e levigati con utensili abrasivi raffreddati ad acqua tendenti a rispettare l'essenza stessa del materiale. I difetti visibili sono a tutti gli effetti peculiarità del materiale stesso.	MARMO Natürliches Marmorsteine, die nach einer handwerklichen Methode mit modernen Anlagen verarbeitet und mit wasser-abgekühlten Schleifwerkzeugen poliert werden, wobei stets auf die natürliche Beschaffenheit des Materials geachtet wird. Sichtbare Mängel sind in diesem Fall keine Defekte, sondern charakteristische Merkmale des Materials.	MARBRE Marbres naturels travaillés selon une méthode artisanale avec des installations de dernière génération et polis avec des outils abrasifs refroidis par eau, visant à respecter l'essence même du matériau. Les défauts visibles sont en fait des particularités du matériau lui-même.	TERRAE Finition texturée spatulée manuellement, composée de matériaux récupérés (marbre, cocciopesto et pierre de lave) finement macinati, trasformati in una miscela sabbiosa e sapientemente impastati con resine acriliche di alta qualità. Come rifinitura superficiale viene applicato un sottile strato di trasparente protettivo. Eventuali imperfezioni superficiali e leggere sfumature di colore sono da considerarsi caratteristiche intrinseche della lavorazione artigianale e testimonianza dell'autenticità del prodotto, esaltandone l'unicità.	МАРМОЛ Мраморные натуральные камни, обработанные с использованием инновационных технологий, с использованием инструментов с водяным охлаждением, чтобы не повредить саму природу материала. Видимые дефекты по сути являются характерными особенностями материала.	TERRAE Натуральный мрамор обрабатывается ремесленными методами с применением самого современного оборудования, шлифовка поверхности производится абразивными инструментами с водяным охлаждением для бережного сохранения свойств материала. Видимые дефекты по сути являются характерными особенностями материала。
TERRAE Manually spatulated material finish, composed of several layers of natural recovered materials (marble, cocciopesto and lava stone) finely ground, processed into a sandy mixture and expertly kneaded with high quality and certified acrylic resins. A thin layer of protective transparent is applied as a surface finish. Any surface imperfections and slight shades of color are to be considered intrinsic characteristics of the craftsmanship and testimony of the authenticity of the product highlighting its uniqueness.	TERRAE Finitura materica spatolata manualmente, composta da materiali di recupero (marmo, cocciopesto e pietra lavica) fineamente macinati, trasformati in una miscela sabbiosa e sapientemente impastati con resine acriliche di alta qualità. Come rifinitura superficiale viene applicato un sottile strato di trasparente protettivo. Eventuali imperfezioni superficiali e leggere sfumature di colore sono da considerarsi caratteristiche intrinseche della lavorazione artigianale e testimonianza dell'autenticità del prodotto, esaltandone l'unicità.	TERRAE Handgespachteltes Struktmaterial aus fein gemahlenen, wiederverwerteten Materialien (Marmor, Steinigt und Lavastein), die zu einer sandigen Mischung verarbeitet und mit hochwertigen Acrylharzen geknetet wurden. Als oberflächliches Finish wird eine dünne Schicht eines schützenden Klärbacks aufgetragen. Oberflächliche Unvollkommenheiten und leichte Farbnuancen sind als wesentliche Merkmale der Handwerkskunst und als Beweis für die Echtheit des Produkts zu betrachten und unterstreichen seine Einzigartigkeit.	TERRAE Finition texturée spatulée manuellement, composée de matériaux récupérés (marbre, cocciopesto et pierre de lave) finement broyés, transformés en un mélange de sable et pétrisssés avec des résines acryliques de haute qualité. Une fine couche de protection transparente est appliquée en surface. Les éventuelles imperfections superficielles et légères nuances de couleur doivent être considérées comme des caractéristiques intrinsèques du travail artisanal et un témoignage de l'authenticité du produit, exaltant son caractère unique.	TERRAE Acabado de material espatulado manualmente, compuesto por materiales reciclados finamente molidos (mármol, cocciopesto "antiguo material de construcción romano, un tipo de mortero impermeable hecho con fragmentos de ladrillo o teja triturados mezclados con cal y agua" y piedra volcánica), transformados en una mezcla arenosa y mezclados expertamente con resinas acrílicas de alta calidad. Se aplica una fina capa protectora transparente como acabado superficial. Cualquier imperfección superficial y ligeras tonalidades de color deben considerarse características intrínsecas de la artesanía y prueban la autenticidad del producto, realzando su singularidad.	МРАМОЛ Натуральный мрамор обрабатывается ремесленными методами с применением самого современного оборудования, шлифовка поверхности производится абразивными инструментами с водяным охлаждением для бережного сохранения свойств материала. Видимые дефекты по сути являются характерными особенностями материала.	TERRAE Фактурная штукатурка, наносимая вручную, в состав которой входит мелкий песок из смеси измельченных вторичных материалов (мрамора, фаянса и лавового камня), искусно смешанный с высококачественными акриловыми смолами. На поверхность наносится тонкий слой прозрачного защитного покрытия. Любые видимые неровности и незначительные вариации расцветки являются характерными особенностями ручной работы и являются признаком аутентичности и уникальности изделия.

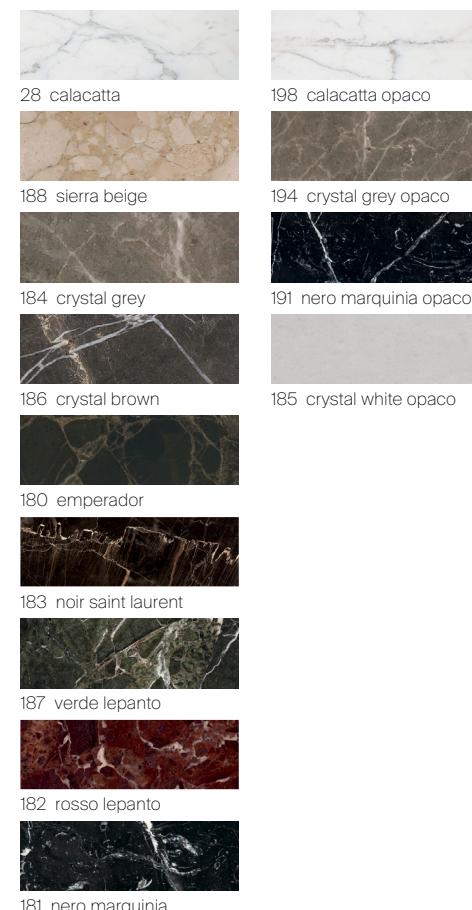
ECOLORSYSTEM MATT LACQUERED



MARBLE



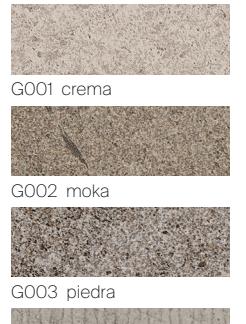
MATT MARBLE



TERRAE



LITECH



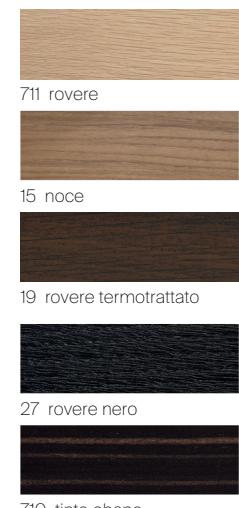
ECOLORSYSTEM LACQUERED METALIZED



ALUMINIUM



WOOD



TAIGA WOOD



SAHARA WOOD



MELAMINE



INTERNAL MELAMINE



SYNTHETIC LEATHER

Latest generation material entirely produced in Italy and animal-derived components free, made of polyester 8%, polyurethane 4%, pvc 88% textile composition: polyester 100%. It is an exclusive by Rimadesio, resistant and high performing, it is also ortho-phthalates free, in accordance with the European Reach regulation for the protection of human health and the environment from the risks of chemical substances. The production system of Rimadesio synthetic leather complies with current environmental and quality standards.

HIDE LEATHER

Real bovine natural leather, thickness 1.8-2.0 mm, obtained by a process of dyed chromium salt. The surface is pigmented to obtain the different colours of the collection. The surface of the leather may have small imperfections and scars, characteristics that underline the completely natural origin of the leather and, as such, do not diminish its value but enhance its beauty and are not considered defects. Seams made of polyester. Reaction to fire conforms to BS 5852 Cigarette and Match, Cal TB 117 and UNI EN 9175-2010 2.

BLAZE LEATHER

Blaze is a soft hand skin with a smooth surface natural grain, slightly accentuated. The characteristics of resistance to stains and light make this leather an optimal solution for the manufacture of chairs, armchairs and furnishing accessories. Full grain leather, thickness 1.3-1.5 mm, semi-aniline, chromium salt tanned. Reaction to fire conforms to BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN1021-2 and NFPA 260/UFAC.

FLARE LEATHER

Full-grain leather characterized by a soft and enveloping hand and a slightly writing effect, capable of creating chiaroscuro effects giving depth to the surfaces it covers. The aniline tincture in cask defines its superior quality, giving softness, elegance and shine. Full grain leather, thickness 1.3-1.5 mm, aniline, chromium salt tanned. Reaction to fire conforms to BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN1021-2 and NFPA 260/UFAC.

RIDGE LEATHER

Ridge is a skin with soft and full hand. The innovative Olivenleider® tanning makes this skin sustainable, chromium- and glutaraldehyde-free by exploiting the natural tanning properties of olives, thanks to the virtuous recovery of the waste generated by the mills during pressing. Pigmented leather, thickness 1.2-1.4 mm, through dyeing aniline, Olivenleider® tanned. Reaction to fire conforms to BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN 1021-2 and FTP CODE 2010 PART 8.

SIMILPELLE

Materiale di ultima generazione realizzato interamente in Italia e privo di componenti di origine animale, composto da: poliestere 8%, poliuretanica 4%, pvc 88%, composizione tessile: poliestere 100%. Prodotto esclusivo Rimadesio, resistente e altamente performante, privo di orto-fthalati, in linea con il regolamento europeo Reach per la protezione della salute e dell'ambiente dai rischi delle sostanze chimiche. Ogni fase di produzione della similpelle Rimadesio è conforme alle normative vigenti in materia ambientale e di gestione della qualità.

CUOIO

Vero cuoio bovino naturale, spessore di 1.8/2.0 mm, ricavato tramite processo di concia ai sali di cromo. La superficie viene pigmentata per ottenere le varie colorazioni a catalogo. La superficie del cuoio può presentare piccole imperfezioni e cicatrici, caratteristiche che sottolineano l'origine completamente naturale del cuoio e, come tali, non ne sminuiscono il pregio ma ne esaltano la bellezza e non vengono considerati difetti. Cuciture realizzate in poliestere. Reazione al fuoco conforme alle norme BS 5852 Cigarette and Match, Cal TB 117 e UNI EN 9175-2010 2.

PELLE BLAZE

Blaze è una pelle dalla grana naturale e leggermente accentuata. Le caratteristiche di resistenza a macchie e luce rendono questa pelle una soluzione ottimale per la confezione di sedie, poltrone e complementi d'arredo. Pelle pieno fiore dallo spessore 1.3-1.5 mm, semi-anilina, concia ai sali di cromo. Reazione al fuoco conforme alle norme BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN1021-2 e NFPA 260/UFAC.

PELLE FLARE

Pelle caratterizzata da una mano morbida e avvolgente e da un effetto leggermente scrivente, capace di creare effetti di chiaroscuro dando profondità alle superfici che riveste. La tintura all'anilina in botte ne definisce la qualità superiore, conferendo morbidezza, eleganza e lucentezza.

Pelle pieno fiore dallo spessore 1.3-1.5 mm, anilina, concia ai sali di cromo. Reazione al fuoco conforme alle norme BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN1021-2 e NFPA 260/UFAC.

PELLE RIDGE

Ridge è una pelle dalla mano morbida e piena. L'innovativa concia Olivenleider® rende questa pelle sostenibile, senza cromo e glutaraldeide sfruttando le proprietà concienti naturali delle olive, grazie al recupero virtuoso dello scarto generato dai frantoi durante la spremitura. Pelle dallo spessore 1.2-1.4 mm, pigmentata all'anilina passante, concia Olivenleider®.

Reazione al fuoco conforme alle norme BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN 1021-2 e FTP CODE 2010 PART 8.

KUNSTLEDER

Vollständig in Italien hergestelltes hochmodernes Material ohne Bestandteile tierischen Ursprungs, bestehend aus: 8% Polyester, 4% Polyurethan, 88% PVC; Textilzusammensetzung: 100% Polyester. Dies ist ein exklusives, widerstandsfähiges und leistungsstarkes Rimadesio Produkt, das gernässt der europäischen Reach-Verordnung keine Ortho-Phthalate enthält. Dies dient zum Schutz der Gesundheit und Umwelt vor den Risiken chemischer Substanzen. Jede Stufe der Kunstlederproduktion von Rimadesio entspricht den geltenden Umwelt- und Qualitätsmanagement Vorschriften.

LEDER

Echtes Rindsleder, mit einer Dicke von 1.8/2.0 mm, gewonnen durch ein Chromsalzgerverfahren. Die Oberfläche wird pigmentiert, um die verschiedenen Farbtöne zu erzielen. Das Leder kann kleine Unregelmäßigkeiten und Narben aufweisen, die die gänzlich natürliche Herkunft des Leders unterstreichen. Diese Merkmale mindern nicht den Wert, sondern heben vielmehr die Schönheit des Materials hervor und werden nicht als Mängel betrachtet. Die Nähte sind aus Polyester gefertigt. Brandschutz: Enspricht den Normen BS 5852 (Zigarette und Streichholz-Test), Cal TB 117 und UNI EN 9175-2010 2.

BLAZE LEDER

Blaze ist ein Leder mit natürlicher und leicht betonter Narbung. Die Widerstandsfähigkeit gegenüber Flecken und Lichteinwirkung macht dieses Leder zur optimalen Lösung für die Herstellung von Stühlen, Sesseln und Wohnaccessoires. Es handelt sich um ein vollnarbiges Leder mit einer Stärke von 1.3-1.5 mm, semi-anilina, chromgegerbt. Das Brandverhalten entspricht den Normen BS 5852 (Cigarette and Match), CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN 1021-2 und NFPA 260/UFAC.

FLARE LEDER

Cuir caractérisé par une main douce et enveloppante et un effet légèrement écrit, capable de créer des effets de clair-obscur en donnant de la profondeur aux surfaces qu'il recouvre. La teinture à l'aniline en barrique définit sa qualité supérieure, lui conférant douceur, élégance et brillance. Cuir pleine fleur de 1.3 à 1.5 mm d'épaisseur, aniline, tanné aux sels de chrome. Réaction au feu conforme aux normes BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN 1021-2 et NFPA 260/UFAC.

CUIR FLARE

Ridge est un cuir à la main douce et pleine. L'innovant tannage Olivenleider® rend ce cuir durable, sans chrome et sans glutaraldéhyde, en exploitant les propriétés tannantes naturelles des olives, grâce à la récupération vertueuse des déchets générés par les moulins lors du pressage. Cuir de 1.2 à 1.4 mm d'épaisseur, pigmenté à l'aniline en passant, tanné Olivenleider®. Réaction au feu conforme aux normes BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN 1021-2 et FTP CODE 2010 PART 8.

RIDGE LEDER

Ridge ist ein Rindsleder mit weichem, volgriffigem Touch und gleichmäßiger Oberfläche. Es wird durch das innovative und nachhaltige Olivenleider®-Gerbverfahren hergestellt - ganz ohne Chrom und Glutaraldehyd. Stattdessen kommen natürliche Gerbstoffe aus Rückständen der Olivenölproduktion zum Einsatz, was diesen Prozess besonders umweltfreundlich und ressourcenschonend macht. Das Leder hat eine Stärke von 1.2 bis 1.4 mm und ist durchgefärbi mit pigmentierter Anilin-Oberfläche, was für eine gleichmäßige, langlebige Farbgebung sorgt und gleichzeitig eine gute Atmungaktivität bewahrt. Technische Eigenschaften: Enspricht den Anforderungen folgender Brandschutznormen: BS 5852 (Zigarette und Streichholz-Test) CAL TB 117 UNI EN 1021-1 und 1021-2 FTP Code 2010 - Teil 8.

SIMILICUIR

Matiériel de dernière génération entièrement réalisé en Italie et sans aucun élément d'origine animale, composé de polyester 8%, polyuréthane 4%, pvc 88%, composition textile: polyester 100%. Produit exclusif Rimadesio, résistant et très performant, sans orthophthalates, conformément au Règlement européen Reach pour la protection de la santé et de l'environnement des risques causés par les substances chimiques. Chaque phase de production du simili cuir Rimadesio se conforme aux réglementations environnementales en vigueur et de gestion de la qualité.

CUIR

Véritable cuir sellier bovin naturel, épaisseur de 1.8/2.0 mm, obtenu par le processus de tannage aux sels de chrome. La surface est pigmentée pour obtenir les différentes couleurs du catalogue. La surface du cuir peut présenter de petites imperfections et des cicatrices, caractéristiques qui soulignent l'origine tout à fait naturelle du cuir et, en tant que telles, ne diminuent pas sa valeur mais exaltent sa beauté et ne sont pas considérées comme des défauts. Coutures en polyester. Réaction au feu conforme aux normes BS 5852 Cigarette and Match, Cal TB 117 et UNI EN 9175-2010 2.

CUIR BLAZE

Blaze est un cuir à grain naturel et légèrement accentué. Les caractéristiques de résistance aux taches et à la lumière font de ce cuir une solution optimale pour la confection de chaises, fauteuils et accessoires d'aménagement. Cuir pleine fleur de 1.3 à 1.5 mm d'épaisseur, semi-anilina, tanné aux sels de chrome. Réaction au feu conforme aux normes BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN1021-2 e NFPA 260/UFAC.

PIEL FLARE

Piel caracterizada por un tacto suave y envolvente y un ligero efecto texturizado, capaz de crear claroscuros que aportan profundidad a las superficies que recubre. El tinte con anilina define su calidad superior, aportando suavidad, elegancia y brillo. Piel con un grosor de 1.3-1.5 mm, curtido con anilina y cromo. Reacción al fuego conforme a las normas BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-2 y NFPA 260/UFAC.

PIEL RIDGE

Ridge es una piel suave y con cuerpo. El innovador proceso de curtido Olivenleider® lo convierte en un cuero sostenible, sin cromo ni glutaraldehído, aprovechando las propiedades curiantes naturales de las aceitunas gracias a la eficiente recuperación de los residuos generados por los molinos durante el prensado. Cuero con un grosor de 1.2-1.4 mm, pigmentado con anilina, curtido Olivenleider®. Reacción al fuego conforme a las normas BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN 1021-2 y NFPA 260/UFAC.

PIEL RIDGE

Ridge es una piel suave y con cuerpo.

SÍMIL CUERO

Material de última generación fabricado íntegramente en Italia y libre de componentes de origen animal, compuesto por: 8% poliéster, 4% poliuretano, 88% PVC, composición textil: 100% poliéster. Producto exclusivo Rimadesio, resistente y de altas prestaciones, libre de ortofthalatos, en línea con el reglamento europeo Reach para la protección de la salud y el medio ambiente frente a los riesgos de las sustancias químicas. Cada fase de producción del símil cuero Rimadesio cumple con las normativas vigentes en materia ambiental y de gestión de la calidad.

CUERO

Piel bovina natural auténtica, de 1.8/2.0 mm de grosor, obtenida mediante un proceso de curtido con cromo. La superficie está pigmentada para obtener los distintos colores del catálogo. La superficie de la piel puede presentar pequeñas imperfecciones y cicatrices, características que subrayan su origen completamente natural y, por lo tanto, no disminuyen su valor, sino que realzan su belleza y no se consideran defectos. Costuras de poliéster. Reacción al fuego conforme a las normas BS 5852 Cigarette and Match, Cal TB 117 y UNI EN 9175-2010 2.

PIEL RIDGE

Blaze es una piel con una textura natural ligeramente acentuada. Su resistencia a las manchas y a la luz lo convierte en una excelente solución para la fabricación de sillas, sillones y accesorios de decoración. Piel con un grosor de 1.3-1.5 mm, curtido con semi-anilina y curtida en cromo. Cumple con las normas de reacción al fuego BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN 1021-2 y NFPA 260/UFAC.

COJINA RIDGE

Ridge - это кожа с естественной, слегка подчеркнутой, зернистой фактурой. Она устойчива к пятнам и световому воздействию и прекрасно подходит для отделки стульев, кресел и мебельных аксессуаров. Популированная полиэстерной нитью. Огнеупорные свойства в соответствии с нормативными стандартами BS 5852 Cigarette and Match (для сигарет и спичек), CAL TB 117 и UNI EN 9175-2020 2.

COJINA FLARE

Blaze - это кожа с естественной, слегка подчеркнутой, зернистой фактурой. Она устойчива к пятнам и световому воздействию и прекрасно подходит для отделки стульев, кресел и мебельных аксессуаров. Популированная лицевая кожа толщиной от 1.3 до 1.5 мм хромового дубления. Огнеупорные свойства в соответствии с нормативными стандартами BS 5852 Cigarette and Match (для сигарет и спичек), CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN1021-2 и NFPA 260/UFAC.

COJINA RIDGE

Ridge - это кожа с естественной, слегка подчеркнутой, зернистой фактурой.

ИСКУССТВЕННАЯ КОЖА

Материал последнего поколения, произведенный полностью в Италии и не содержащий компонентов животного происхождения, состоит из полиэтилена 8%, полиуретана 4%, пвх 88%, текстильная основа - полиэстер 100%. Эксклюзивный продукт Rimadesio, прочный и высокоеффективный, не содержащий орто-фталатов в соответствии с европейским регламентом Reach по защите здоровья и окружающей среды от рисков, связанных с химическими веществами.

Каждый этап производства искусственной кожи Rimadesio соответствует действующим стандартам в области экологии и управления качеством.

КОЖА

Настоящая коровья кожа толщиной от 1.8 до 2.0 мм, обработанная методом хромового дубления. Поверхность окрашивается в различные цвета, представленные в каталоге. На поверхности кожи могут присутствовать небольшие неровности и рубцы. Они являются характерными особенностями материала, подчеркивающими его полностью натуральное происхождение и красоту, поскольку не умаляют ее ценность и не являются дефектами. Швы выполнены полиэстерной нитью. Огнеупорные свойства в соответствии с нормативными стандартами BS 5852 Cigarette and Match (для сигарет и спичек), CAL TB 117 и UNI EN 9175-2020 2.

КОЖА BLAZE

Blaze - это кожа с естественной, слегка подчеркнутой, зернистой фактурой. Она устойчива к пятнам и световому воздействию и прекрасно подходит для отделки стульев, кресел и мебельных аксессуаров. Популированная лицевая кожа толщиной от 1.3 до 1.5 мм хромового дубления. Огнеупорные свойства в соответствии с нормативными стандартами BS 5852 Cigarette and Match (для сигарет и спичек), BS 5852, CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN1021-2 и NFPA 260/UFAC.

КОЖА FLARE

Blaze - это кожа с естественной, слегка подчеркнутой, зернистой фактурой, образующей светотеневые эффекты, которые придают глубину покрытым элементам. Анилиновое окрашивание методом погружения в бочку обеспечивает превосходное качество материала, мягкость и легендарный блеск. Анилиновая лицевая кожа толщиной от 1.3 до 1.5 мм хромового дубления. Огнеупорные свойства в соответствии с нормативными стандартами BS 5852 Cigarette and Match (для сигарет и спичек), CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN1021-2 и NFPA 260/UFAC.

КОЖА RIDGE

Ridge - это мягкая лицевая кожа.

Она обработана экологичным и инновационным методом дубления Olivenleider® без применения хрома и глутаральдегида, в котором отлично используются отходы маслоподжимных предприятий и естественные дубильные свойства оливок. Кожа толщиной от 1.2 до 1.4 мм, окрашенная анилиновыми красителями проникающими методом и дубленая по технологии Olivenleider®. Огнеупорные свойства в соответствии с нормативными стандартами BS 5852 Cigarette and Match (для сигарет и спичек), CAL TB 117, UNI EN 1021-1, UNI EN1021-2 и FTP CODE 2010 PART 8.

FABRIC

Fabrics produced in Italy with high quality fibres. Any color and hue irregularities, derived from different production batches, are not to be considered defects. The uniformity of shades is not guaranteed in case of replacements or additions. The fabrics can also undergo changes in hue over time due to the natural action of sunlight.

TECH FABRIC

Composition: Trevira CS polyester 100%. Resistance to scraping, Martindale test 75,000 rubs. Resistance to pilling, class 4/5. Resistance to light, 5/6. Reaction to fire conforms to BS 5852 Cigarette test, CAL TB 117 and CRIB 5.

LUX FABRIC

Composition: cotton 75%, silk 25%. Resistance to light, 4/5. Lux fabric is a sustainable and environmentally friendly material with recycled cotton fibers and biodegradable silk.

MATERIAL FABRIC

Composition: 43% viscose, 36% cotton, 15% polyester, 6% linen. Resistance to scraping, Martindale test 20,000 rubs. Resistance to pilling, class 4. Resistance to light, 4/5. Reaction to fire conforms to BS 5852 Cigarette test and CAL TB 117.

NOMAD FABRIC

Composition: viscose 30%, wool 16%, linen 13%, cotton 12%, polyamide 10%, polyester 9%, silk 6%, acrylic 4%. Resistance to scraping, Martindale test 30,000 rubs. Resistance to pilling, class 3/4. Resistance to light, 5/6. Reaction to fire conforms to BS 5852 Cigarette test, CAL TB 117.

BOUCLE FABRIC

Composition: acrylic 35%, virgin wool 30%, polyester 25%, cotton 10%. Resistance to scraping, Martindale test 80,000 rubs. Resistance to pilling, class 4. Resistance to light, 5/6. Reaction to fire conforms to BS 5852 Cigarette and Match test and CAL TB 117.

GROOVE FABRIC

Composition: acrylic 37%, polyester 30%, cotton 18%, wool 13%, polyamide 2%. Resistance to scraping, Martindale test 80,000 rubs. Resistance to pilling, class 4/5. Resistance to light, 5/6. Reaction to fire conforms to BS 5852 Cigarette test and CAL TB 117.

PLAIN FABRIC

Composition: viscose 38%, polyester 24%, cotton 20%, linen 18%. Resistance to scraping, Martindale test 24,000 rubs. Resistance to pilling, class 4. Resistance to light <4. Reaction to fire conforms to BS 5852 Cigarette and Match test, CAL TB 117.

RAFIA

The Rafia finish is an exclusive interpretation of a natural material. The high-quality fiber weave makes this finish versatile and durable. Composition: viscose 54%, cotton 46%. Backing: 100% cotton. Resistance to scraping, Martindale test 10,000 rubs.

CORD

Cord is a Rimadesio finishing made by a rope with three strands. Natural colour cord is realized in braided cellulose fibre. Black colour cord is realized in synthetic braided fibre. Wear, fraying and elongation of the material are intrinsic characteristics of the product itself. Fabrics with intense colors and denim dyes can stain and discolor the cord in natural color. The cord products are woven by hand and therefore may present slight irregularities and differences between several articles of the same series.

TESSUTO

Tessuti prodotti in Italia con fibre di elevata qualità. Eventuali irregolarità cromatiche e tonalità, derivati da diversi lotti di produzione, non sono da considerarsi difetti. Non è garantita l'uniformità di tonalità in caso di sostituzioni o completamenti. I tessuti possono inoltre subire variazioni di tonalità nel tempo a causa della naturale azione della luce solare.

TESSUTO TECH

Composizione: poliestere 100% Trevira CS. Resistenza all'abrasione, test Martindale 75,000 giri. Resistenza al pilling, classe 4/5. Resistenza alla luce, 5/6. Resistenza al fuoco, BS 5852 Cigarette test, CAL TB 117, CRIB 5.

TESSUTO LUX

Composizione: cotone 75%, seta 25%. Resistenza alla luce, 4/5. Il tessuto Lux è un materiale sostenibile ed ecologico con fibre di cotone riciclati e di seta biodegradabile.

TESSUTO MATERIAL

Composizione: viscose 43%, cotone 36%, poliestere 15%, lino 6%. Resistenza all'abrasione, test Martindale 20,000 giri. Resistenza al pilling, classe 4. Resistenza alla luce, 4/5. Resistenza al fuoco, BS 5852 Cigarette test, CAL TB 117.

TESSUTO NOMAD

Composizione: viscose 30%, lana 16%, lino 13%, cotone 12%, poliammide 10%, poliestere 9%, seta 6%, acrilico 4%. Resistenza all'abrasione, test Martindale 30,000 giri. Resistenza al pilling classe 3/4. Resistenza alla luce 5/6. Conforme alle normative BS 5852 Cigarette test, CAL TB 117.

TESSUTO BOUCLE

Composizione: acrilico 35%, lana 30%, poliestere 25%, cotone 10%. Resistenza all'abrasione: test Martindale 80,000 giri. Resistenza al pilling classe 4. Resistenza alla luce 5/6. Conforme alle normative BS 5852 Cigarette and Match test, CAL TB 117.

TESSUTO GROOVE

Composizione: acrilico 37%, poliestere 30%, cotone 18%, lana 13%, poliammide 2%. Resistenza all'abrasione, test Martindale 80,000 giri. Resistenza al pilling classe 4/5. Resistenza alla luce 5/6. Conforme alle normative BS 5852 Cigarette test and CAL TB 117.

TESSUTO PLAIN

Composizione: viscose 38%, poliestere 24%, cotone 20%, lino 18%. Resistenza all'abrasione, test Martindale 24,000 giri. Resistenza al pilling classe 4. Resistenza alla luce <4. Conforme alle normative BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117.

RAFIA

La finitura Rafia rappresenta un'esclusiva interpretazione di un materiale naturale. L'intreccio di fibre di alta qualità rendono questa finitura versatile e resistente. Composizione: viscose 54%, cotone 46%. Backing: 100% cotone. Resistenza all'abrasione test Martindale 10,000 giri.

CORDA

Cord è una finitura Rimadesio composta da una corda a tre capi. Corda in colore naturale realizzata in fibra di cellulosa intrecciata. Corda in colore nero realizzata in fibra sintetica intrecciata. L'usura, lo sfilacciamento e l'allungamento del materiale sono caratteristiche intrinseche del prodotto stesso. Tessuti dai colori intensi e tinture di jeans possono macchiare e scolorire la corda in colore naturale. I prodotti in corda vengono intrecciati a mano e come tali potrebbero presentare delle leggere irregolarità e differenze tra più articoli della stessa serie.

STOFF

Stoffe, die in Italien aus hochwertigen Fasern hergestellt werden. Mögliche Farb- und Tonabweichungen, die durch unterschiedliche Produktionschargen entstehen, sind keine Mängel. Eine gleichmäßige Farbtonübereinstimmung bei Ersatzlieferungen oder Ergänzungen kann nicht garantiert werden. Die Stoffe können zudem im Laufe der Zeit Farbveränderungen aufgrund des natürlichen Einflusses von Sonnenlicht erfahren.

STOFF TECH

Zusammensetzung: 100% Polyester Trevira CS. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 75.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4/5. Lichtbeständigkeit, 5/6. Brandbeständigkeit: BS 5852 (Zigaretten-Test), CAL TB 117, CRIB 5.

TESSUTO LUX

Composizione: cotone 75%, seta 25%. Resistenza alla luce, 4/5. Il tessuto Lux è un materiale sostenibile ed ecologico con fibre di cotone riciclati e di seta biodegradabile.

TESSUTO MATERIAL

Composizione: viscose 43%, cotone 36%, poliestere 15%, lino 6%. Resistenza all'abrasione, test Martindale 20,000 giri. Resistenza al pilling, classe 4. Resistenza alla luce, 4/5. Resistenza al fuoco, BS 5852 Cigarette test, CAL TB 117.

STOFF MATERIAL

Zusammensetzung: 43% Viskose, 36% Baumwolle, 15% Polyester, 6% Leinen. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 20.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4. Lichtbeständigkeit, 5/6. Brandfestigkeit: BS 5852 (Zigaretten-Test), CAL TB 117.

STOFF NOMAD

Zusammensetzung: 30% Viskose, 16% Wolle, 13% Leinen, 12% Baumwolle, 10% Polyamid, 9% Polyester, 6% Seide, 4% Acryl. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 30.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 3/4. Lichtbeständigkeit, 5/6. Resistenza au feu, BS 5852 Cigarette test, CAL TB 117, CRIB 5.

TISSU TECH

Composition : 100% polyester Trevira CS.

Résistance à l'abrasion, test Martindale 75,000 tours. Résistance au pilling, classe 4/5. Résistance à la lumière, 5/6. Résistance au feu, BS 5852, CAL TB 117, CRIB 5.

TISSU NOMAD

Zusammensetzung: 30% Viskose, 16% Wolle, 13% Leinen, 12% Baumwolle, 10% Polyamid, 9% Polyester, 6% Seide, 4% Acryl. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 30.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 3/4. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 (Zigaretten-Test), CAL TB 117.

TISSU BOUCLE

Zusammensetzung: 35 % Acryl, 30 % Wolle, 25 % Polyester, 10 % Baumwolle. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 80.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 (Zigaretten- und Streichholz-Test), CAL TB 117.

TISSU NOMAD

Zusammensetzung: 37 % Acryl, 30 % Polyester, 18 % Baumwolle, 13 % Wolle, 2 % Poliamid. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 80.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4/5. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 (Zigaretten-Test), CAL TB 117.

TISSU GROOVE

Zusammensetzung: 37 % Acryl, 30 % Polyester, 18 % Baumwolle, 13 % Wolle, 2 % Poliamid. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 80.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4/5. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 (Zigaretten- und Streichholz-Test), CAL TB 117.

TISSU PLAIN

Zusammensetzung: 38 % Acryl, 30 % Polyester, 18 % Baumwolle, 13 % Wolle, 2 % Poliamid. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 80.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4/5. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 (Zigaretten- und Streichholz-Test), CAL TB 117.

TISSU BOUCLE

Zusammensetzung: 38 % Viskose, 24 % Polyester, 20 % Baumwolle, 18 % Leinen. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 24.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 Cigarette and Match test, CAL TB 117.

RAFIA

Die Rafia-Oberfläche stellt eine exklusive Interpretation eines natürlichen Materials dar. Das Fasergeflecht aus hochwertigen Materialien macht diese Oberfläche vielseitig und widerstandsfähig. Zusammensetzung: 54 % Viskose, 46 % Baumwolle. Rückseite: 100 % Baumwolle. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 10.000 Umdrehungen.

TISSU GROOVE

Composition : acrylique 37%, polyester 30%, coton 18%, laine 13%, polyamide 2%. Résistance à l'abrasion, test Martindale 24.000 tours. Résistance au pilling : classe 4/5. Résistance à la lumière 5/6. Conforme aux normes BS 5852 Cigarette test, CAL TB 117.

TISSU PLAIN

Composition : viscose 38%, polyester 24%, coton 20%, lino 18%. Résistance à l'abrasion, test Martindale 24.000 tours. Résistance au pilling classe 4. Résistance à la lumière <4. Conforme aux normes BS 5852 Cigarette and Match, CAL TB 117.

CORD

Cord ist eine Rimadesio-Oberfläche, die aus einer dreifädigen Schnur besteht. Die Schnur in naturfarben wird aus geflochtenen Zellulosefasern hergestellt, während die Schnur in schwarz aus synthetischen, geflochtenen Fasern besteht. Abnutzung, Ausfransen und Dehnung des Materials sind charakteristische Merkmale des Produkts. Stoffe mit intensiven Farben und Jeans können die naturfarbene Schnur verfärbten und abfärbten. Die Schnurprodukte werden von Hand geflochten, sodass leichte Unregelmäßigkeiten und Farbabweichungen zwischen verschiedenen Artikeln derselben Serie auftreten können.

TISSU

Tissus fabriqués en Italie avec des fibres de haute qualité. Eventuelles irrégularités chromatiques et les nuances, suite de différents lots de production, ne sont pas considérées comme des défauts. L'uniformité des teintes n'est pas garantie en cas de remplacement ou commande supplémentaires. Les tissus peuvent également changer de teinte au fil du temps en raison de l'action naturelle de la lumière du soleil.

TISSU TECH

Composition : 100% polyester Trevira CS. Résistance à l'abrasion, test Martindale 75.000 tours. Résistance au pilling, classe 4/5. Résistance à la lumière, 5/6. Résistance au feu, BS 5852 Cigarette test, CAL TB 117, CRIB 5.

TISSU NOMAD

Zusammensetzung: 30% Viskose, 16% Wolle, 13% Leinen, 12% Baumwolle, 10% Polyamid, 9% Polyester, 6% Seide, 4% Acryl. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 30.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 3/4. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 (Zigaretten- und Streichholz-Test), CAL TB 117.

TISSU LUX

Composition : coton 75%, soie 25%. Résistance à la lumière, 4/5. Le tissu Lux est un matériau durable et écologique avec des fibres de coton recyclé et de soie biodégradables.

TISSU MATERIAL

Composition : viscose 43%, coton 36%, polyester 15%, lino 6%. Résistance à l'abrasion, test Martindale 20.000 girs. Résistance au pilling, classe 4. Résistance à la lumière, 4/5. Résistance au feu, BS 5852, CAL TB 117.

TISSU BOUCLE

Zusammensetzung: 35 % Acryl, 30 % Wolle, 25 % Polyester, 10 % Baumwolle. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 80.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 (Zigaretten- und Streichholz-Test), CAL TB 117.

TISSU NOMAD

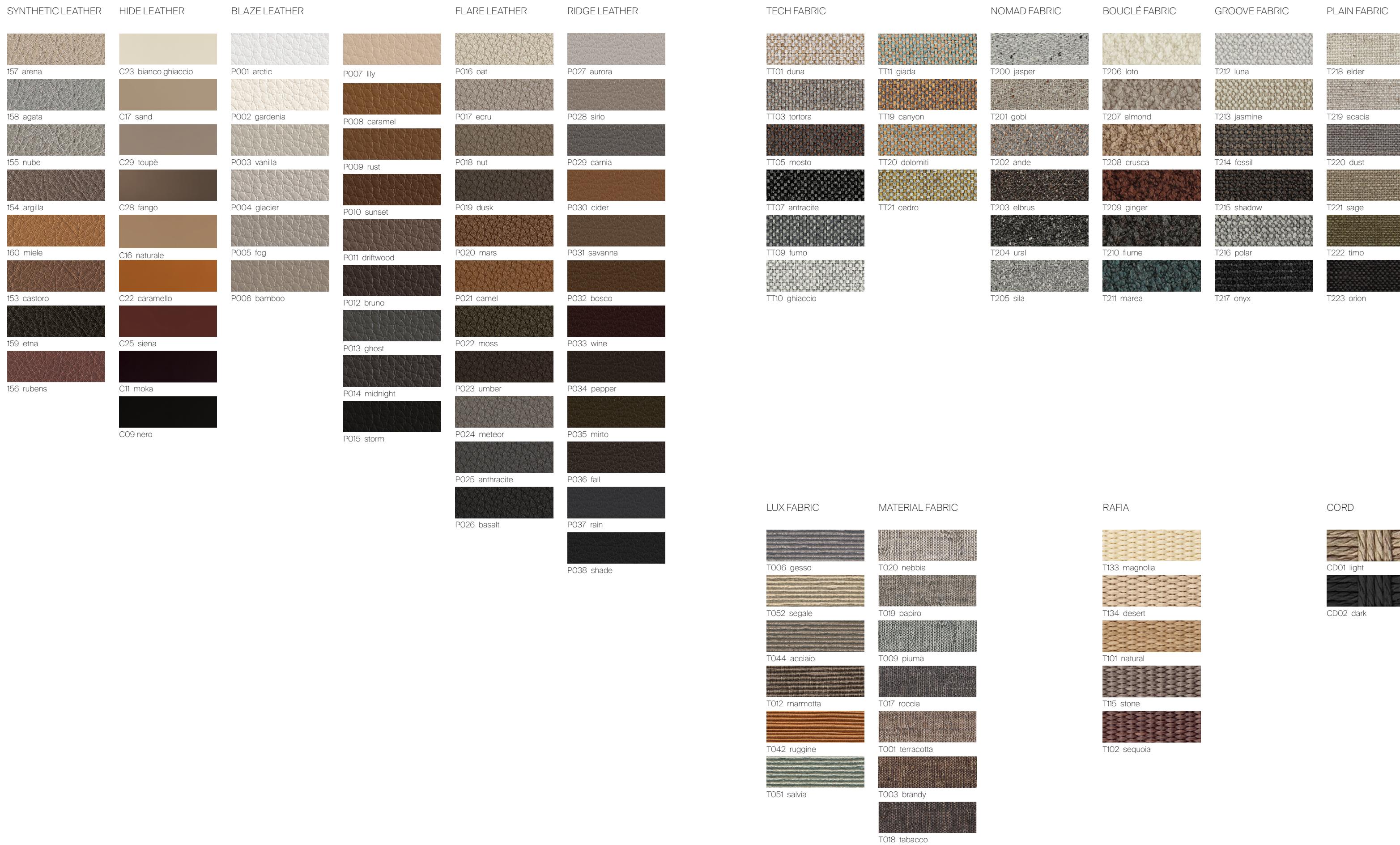
Zusammensetzung: 37 % Acryl, 30 % Polyester, 18 % Baumwolle, 13 % Wolle, 2 % Poliamid. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 80.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4/5. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 (Zigaretten- und Streichholz-Test), CAL TB 117.

TISSU GROOVE

Zusammensetzung: 37 % Acryl, 30 % Polyester, 18 % Baumwolle, 13 % Wolle, 2 % Poliamid. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 80.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4/5. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 (Zigaretten- und Streichholz-Test), CAL TB 117.

TISSU PLAIN

Zusammensetzung: 38 % Acryl, 30 % Polyester, 18 % Baumwolle, 13 % Wolle, 2 % Poliamid. Abriebfestigkeit, Martindale-Test: 80.000 Umdrehungen. Pilling Festigkeit, Klasse 4/5. Lichtbeständigkeit, 5/6. Konform mit den Normen BS 5852 (Zigaretten- und Streichholz-Test), CAL TB 117.



Collection designed by Giuseppe Bavuso.

Creative direction and graphic project: Juma

Photos: Federico Cedrone

Technical photo: F2 Fotografia

Update, July 2025



RIMADESIO SPA
Via Furlanelli 96
20833 Giussano (MB) Italy
T +39 0362 3171
rimadesio@rimadesio.it

MILANO FLAGSHIP STORE
Via Visconti di Modrone 26
20122 Milano Italy
T +39 02 76280708
milano@rimadesio.it

LONDON FLAGSHIP STORE
83-85, Wigmore street
1WU 1DL London
T +44 2074 862193
london@rimadesio.co.uk

NEW YORK FLAGSHIP STORE
102 Madison Ave
New York, NY 10016
T +1917 388 2650
usa@rimadesio.us

PARIS FLAGSHIP STORE
25, Avenue Rapp
75007 Paris
T +33 171930682
paris@rimadesio.fr

MIAMI FLAGSHIP STORE
2601 Biscayne Blvd
Miami, FL, 33137
miami@rimadesio.us

www.rimadesio.it



Follow us on Instagram, Facebook, LinkedIn,
WeChat, Weibo, Little Red Book.

AWARDS

1993	Siparium	Young & Design
2000	Zenit	Award KBB
2001	Zenit	selection Design Index ADI
2002	Siparium	Top100 Frames
2005	Graphis	selection Design Index ADI
2007	Vela	selection Design Index ADI
2008	Vela	mention XXI Premio Compasso d'Oro ADI
2015	Wind	winner Red Dot Award
2016	Cover	Best Furniture System AZ Award
2016	Alambra	selection Design Index ADI
2017	Sail	selection Design Index ADI
2017	Soho	Architectural products AZ awards
2017	Daimon	Interior Design Magazine Best of Year awards
2020	Modulor	People's Choice winner AZ Awards
2020	Modulor	Architectural Products Award of Merit AZ Awards
2020	Modulor	selection Design Index ADI
2021	Francis	selection Design Index ADI
2021	Modulor	LivingEtc Style Awards
2022	Maxi	selection Design Index ADI
2022	Aliante	finalist Interior's best of the Year awards
2022	Aliante	finalist A+Product awards
2023	Maxi	winner German Design Awards
2023	Radius	Architect's Newspaper's Best of Products Awards
2024	Aliante	German Design Awards
2025	Air system	winner German Design Awards

PATENTED:

Air System, Altair, Air, Radius, Aliante, Rialto, Maxi, Sail, Soho, Velaria, Stripe, Daimon, Graphis, Zen, Zen frame, Siparium, Moon, Vela, Luxor, Even, Aura, Spin, Link+, Planet, Flat, Alambra, Abacus living, Self, Cover, Zenit, Dress bold, Abacus.

REGISTERED MODELS:

Sinua chair, Sinua armchair, Wabi, Nest, Sophis, Lambda.

REGISTERED TRADEMARKS:

Rimadesio, Ecolorsystem, Litech, Siparium, Velaria, Abacus.